**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 72 (1933)

**Heft:** 49

Artikel: Embarrassés

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-225529

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

lo miméro su sti papai! No sein milionnéro, no

- Mâ... mâ... fasâi Luvi ein guegneint lo papai. Oi! l'est veré! L'est bin mé que iè marpai. Oi! l'est vere! L'est bin me que le marquâ cein. Mâ... mâ... Charrette de charrette!

N'est pas possibllio! L'est on gaillâ de pé Avignon que l'a dzâ gagnî les cinq milions!

Tré lo beliet et guegne lo miméro: l'ètâi marquâ L. 78462. Lo gros lot l'ètâi po lo miméro d'aprî! Lo Luvi l'avâi mau marquâ su lo parati hara frânci.

pai à son frâre!

Clliâo doû pourro lulus l'ant fé 'na mena à faire trantzî onna tsaudaire dé laci. Pierro l'è-

tâi onco pllie è toûmi et desâi :

Té, t'a min de fenna. Por mé, gâa la So-phie! quienna débordonnaïe cein va fére tsi no! Clli pourro Pierro l'ètâi tant épouairâo, tant vergognão, que sé dépatsi de s'ein alla à pî po rarreva vé la né ao veladzo.

Lo notairo l'a oiû que lo gros lot l'ètâi ein Avegnon. S'est bin maufià que lo père Tortsenà

l'ètâi via tot solet.

A la vêpra, l'a passâ avoué son tenomobile pé dévant l'hôto de son quasu cousin. La oiû la So-

phie que bouélâve :

Bâogro de chenapan, de roûdeu, de pandoure! Tsanoro de malabare! L'ètâi rein que po alla coratta pé Paris avoué ton galavaudeu de frâre que t'a tot cein inveintâ! Mâ l'est lo bet. Vu m'ein allâ, sti iâdzo!

Bin se te vâo! Te sarâi prâo conteint, serpeint! Vu restâ iquie, po té mourgâ!

Lo notairo l'a de : «Pourro Pierro!» Suzette à Djan-Samuïei

Embarrassés. — Les Bolomey, en villégiature aux Ormonts, ont invité l'ami Fattebert à venir passer deux ou trois jours dans leur challet. Après deux semaines, l'invité ne parle plus de son départ. — On ne s'en débarrassera donc pas dit Louis Bolomey à sa femme ! Que faire ? — Fais lui remarquer que sa femme doit s'en ennuyer et qu'il n'est pas très bon de la laisser plus longtemps seule! — C'est ce que je lui ai dit

-C'est ce que je lui ai dit ce matin même.

- Et alors

vient de télégraphier à sa. femme de venir le rejoindre -..

# LA VENGEANCE DE MADAME PANCHAUD



OMME il était aussi croque-mort, on soupçonnait le garde-champâre. soupçonnait le garde-champêtre Pidou d'avoir volé sa moustache dans le cer-

cueil d'un vétéran de Septante, et, pour la nuit, de la mettre sous verre. Car elle s'étalait devant lui comme un trophée historique, et la pipe qui fumait éternellement par dessous semblait n'avoir d'autre office que de préserver ce souvenir illustre de la moisissure et des mites. Les jours d'enterrement, quand il menait l'honneur, tout d'abord on ne voyait qu'elle, et ses belles ailes retombantes comme les rubans aux couronnes funéraires. Ce n'est qu'après qu'on découvrait Pidou lui-même, long zigue osseux couleur de croûte, et ses énormes brodequins cirés à bloc, qu'un éventail de cors l'obligeait à chausser quelques numéros au-dessus, et qu'il poussait devant le corbillard comme deux cercueils en miniature.

A l'adieu, après que le fossoyeur avait lâché dans la fosse sa pincée de terre symbollique, tout doucement pour que le bruit ne tombât pas trop fort sur le cœur de la parenté, — que le pasteur avait dit l'amen et l'assistance pris le chemin de la collation, alors Pidou renvoyait sa carlette d'alpaga gris sur la nuque, tombait la veste, et, sa pipe rallumée, s'en allait tirer des soutes du corbillard la bouteille et le verre, puis le verre dressé contre le ciel, c était régulière-ment: « A ta santé, l'ami! » Après quoi, le verre faisait les trois tours entre Pidou, le fossoyeur et l'agent paisiblement assis parmi les couronnes et les fleurs.

Le restant de l'année, il vaquait à son vignolage, comme vous et moi, grimpait à la fraîche au parchet, le foussoir dans la hotte, tirait au premier soleil la chemise de son dos, et de la hotte la piquette et le fromage des premiers dixheures, qui se font à sept, rempoignait l'orne jusqu'au bateau de neuf heures, s'arrêtait, séchait la bouteille de piquette, remoulait longue-ment sa dernière croûte sur ses fausses dents à l'ombre des feuilles bleues, puis sur le coup de midi remontrait sa moustache à l'angle de la prison.

Et comme il n'y a dans le pays ni champs ni rien à garder, hormis la vigne au moment du raisin, son office de garde-champêtre ne prenait à vrai dire que là, au premier essaim d'étour-neaux. Alors il décrochait du mur une vieille personne de carabine, qui se souvenait d'avoir chassé le lièvre aux siècles où il y en avait, passait le cordeau à treillis dans le canon, fourrait de grosses cartouches à faire du bruit dans son gilet, et pan-pan-pan, douze fois par jour Pidou lâchait son coup à la vermine du ciel, en faisant sonner le pays à la ronde de la Cornallaz au Pont de Moudon. Car chez nous, pour chasser l'oiseau, il n'est pas nécessaire, comme on dit, d'aller prendre la pie au nid. Ces échelles de murets font porte-parole d'étage à étage. Et que le coup pante du Calamin ou de Cully, il vous fait lever tous les vollatilles de la Bastioule au Treytorrens, et de la Chapotanne à Baussan. Pidou s'installait donc contre le mur du cimetière, le dernière au frais dans la mousse, la tête à l'ombre d'un cyprès, sa carabine entre ses jambes. Et comme sa vigne à lui était par hasard la plus proche, ce n'en était que mieux. Ses risques personnels le tenaient en éveil. Vous étiez sûr, quand il lâchait sa bordée, qu'une bestiole, mésange ou gremillette, avait porté ses vues sur le chasselas de Pidou.

Son emploi comportait bien encore quelques babioles, comme d'envoyer au lit les enfants qui courent les ruelles après le couvre-feu, de semoncer les gens malpropres qui envoient les ordures des plantages sur la voie publique, et de verbaliser contre la volaille divaguante. Mais il n'en avait cure, en sorte que le syndic, qui s'ennuyait de trouver si peu de monde à punir, l'arrêta un beau jour, et lui dit un peu fort: « Et que si vous tenez à l'emploi, Pidou, je vous avise qu'il faudra voir à m'apporter deux ou trois procèsverbaux d'ici peu » Pidou revint de là, la moustache pendante, et résolu à verbaliser sur le champ contre le bourg entier... pour leur apprendre. Mais ce jour ni le lendemain, nulle âme au Bourg ne lui en donna sujet. Les poules de Vaudroz, coutumières pourtant de la divaga-tion, se trouvaient cette fois serrées au poulailler. Le couvre-feu sonné, pas une trottinette, pas une courate, pas une clougne ne troublaient plus la paix des ruelles. Le matin, comme un fait exprès, les ordures des jardins brûlaient sagement derrière les murs, répandant à l'orée du bourg cette bonne odeur de cochon fumé avant-courrière des temps froids.

Et Pidou en perdait la patience, mais non la soif. Et comme il revenait chaque fois, entre ses infructueuses tournées, prendre conseil au tonneau de rappondu, vers midi il se trouvait entre gris et blanc à ruminer sur le trottoir, quand il reçut sur sa carlette un petit os de poule tombé de la fenêtre de Mme Panchaud. Par exemple... « Alors, madame, c'est comme ça qu'on jette ses ordures sur la voie publique?» gronda Pidou vers l'étage, où Mme Panchaud avait encore la tête passée entre les géraniums. « Oh! mille pardons, monsieur Pidou... Si j'avais pu penser que vous étiez dessous... C'était un tout petit os, monsieur Pidou, pour votre « Pour mon chat? pour mon chat?... C'est ce qu'on verra, madame Panchaud. » — Et Pidou, virant des croquenots, rentra droitement à sa cave, s'assit sur la banchette et brouillonna son rapport.

Mme Panchaud était de cette crème de personnes qui n'ont jamais tiré les ailes à une mouche, épinglé un papillon, ni levé la langue sur le prochain, et qui passent leur vie en robe noire à cause de tout le malheur qui afflige le pau-vre monde, les chats perdus, les assassins, les buveurs, les Russes, les rosiers sous la neige. « Ce pauvre monsieur Pidou qui va s'imaginer... » se disait-elle en retirant sa tête entre les géraniums.

Ce fut bien autre chose quand elle reçut l'assignation municipale à comparaître « en chair et en personne en son audience du 30, aux fins

de s'entendre notifier, etc, etc... relativement à la pollution des places et voies publiques. » Elle pensa d'abord en défunter à même l'escalier, puis se traîna à son fauteuil, y pleura comme une fillette toute la demi-journée, et le soir elle était au lit avec une fièvre qui lui faisait dire des bêtises. Et puis se releva le surlendemain, toute blanche et brisée, avec de méchants plis aux coins du nez, et, disait la sage-femme, toute changée de caractère. Le jour de l'assignation on la vit passer avec sa capote de jais, attifée com-me pour aller au prêche, et revenir de même sans dire mot à personne, sans caresser les chats sur les portes, comme elle faisait d'habitude. Puis elle s'enferma.

La première neige tomba en Gourze. Cette pauvre dame Panchaud ne pensait pas seule-ment à rentrer ses géraniums. Mais Pidou, qui s'en étonnait, et qui levait un jour le nez vers la fenêtre pour voir « si cette vieille cauque ne se déciderait pas bientôt à rentrer ses vases, » reçut comme par hasard un ces petits vases sur la figure, qui la lui fendit du nez au menton. En sorte qu'il fallut le conduire au médecin, sai-gnant tout le sang de son corps, et que pour lui coudre les bords ensemble, le docteur dut, ma foi, lui raser la moustache, et la lui renvoya peu après, dans une boîte, avec la note.

Paul Budry.

#### EMIGRES EN AUSTRALIE



A Fanchette à Jean-Louis arriva l'autre jour au bureau des postes d'un village du Gros de-Vaud, pour consigner un paquet. Le buraliste, après avoir lu l'adresse:

Ma pauvre Fanchette! Alors, tu crois qu'un colis fagoté comme le tien, un simple pa-pier et une ficelle toute rappondue, arriverait en bon état à Brisbane, tout là-bas, au fin fond de l'Australie? Tel qu'il est, je l'accepterais tout juste si c'était pour Ywerdon, en encore. Qu'astu mis dans ce colis?

La Fanchette, toute penaude d'être ainsi apostrophée par le buraliste, pourtant un camarade d'école, déclara :

— Ce que j'y ai mis? Eh bien, rien que de bonnes choses. C'est pour ma belle-sœur, l'Elise, qui s'est donc mariée avec mon frère David, comme tu dois le savoir. D'abord, le plus beau boutefâ que j'ai trouvé à la cheminée. Ensuite, un vacherin de la Vallée, pas trop « fait », pour qu'il soit prêt à être consommé, en arrivant. Et pour finir, deux paquets de «Grandson» bien secs, comme David les aimait, avec quelques poires « Duchesse » pour les enfants. Tu vois, rien que des choses qu'on ne trouve pas dans cette Australie ; je le suppose du moins.

Le buraliste avait écouté en souriant cette no-

menclature:

— Ma pauvre Fanchette! Où crois-tu que c'est, l'Australie? C'est un peu plus loin que Bottens, en tout cas. A part les cigares, le reste ne tiendrait pas le voyage. Tes « duchesses » seraient blettes avant d'arriver sur le bateau. Quant au vacherin, mieux vaut ne pas y penser! Le boutefâ... passe encore, s'il est bien sec et bien fumé; il faudra le loger dans une boîte en fer-blanc. Maintenant, il faut six semaines au moins, par courrier postal, pour l'Australie. A moins que tu veuilles porter ton cadeau directement à ta belle-sœur, par avion? Mais ça te reviendra un peu cher, Fanchette.

Celle-ci, toute épouvantée par la proposition

du malicieux buraliste, s'écria :

— Monté ti possible ! Moi, aller en avion ? J'espère bien mourir une fois, de ma belle mort, mais dans mon lit et non pas dans un de ces engins où on est d'abord «éméluée» et ensuite encore rôtie.

Le buraliste qui s'était amusé à épouvanter la

brave Fanchette, conclua:

- Les femmes, vois-tu, sont bonnes pour préparer la lessive, pour surveiller le poulailler et pour faire les bricelets à Nouvel an; mais pour faire un colis pour l'étranger, mieux vaut ne

pas vous en mêler. François Belot, l'épicier, qui attendait une communication téléphonique et qui avait enten-,

du cette conversation, dit: